

**ЗАКОН**  
**РЕСПУБЛИКИ ЮЖНАЯ ОСЕТИЯ**

**«О присвоении наименований географическим объектам в Республике Южная Осетия»**

1. Настоящий Закон Республики Южная Осетия разработан в соответствии с Конституцией Республики Южная Осетия и Законом Республики Южная Осетия «О наименованиях географических объектов Республики Южная Осетия» регулирующие вопросы названия и переименования географических объектов в Республике Южная Осетия.

2. В соответствии с Настоящим законом в Республике Южная Осетия подлежат названию и переименованию:

2.1. Населенные пункты:

2.1.1. В Цхинвальском районе:

| Цхинвальский район |                  |                     |                  |                     |
|--------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| №                  | Старое название  |                     | Новое название   |                     |
|                    | на русском языке | на осетинском языке | на русском языке | на осетинском языке |
| 1.                 | Ардиси           | Ардис               | Ардис            | Ардис               |
| 2.                 | Аркинарети       | Аркънарет           | Арджынараг       | Æрджынараг          |
| 3.                 | Ахсаргин         | Æсæрджын            | Ахсарджын        | Æхсæрджын           |
| 4.                 | Андорети         | Андорет             | Андорат          | Андорæt             |
| 5.                 | Адзистави        | Адзыстау            | Адзысар          | Адзысæр             |
| 6.                 | Арцеви           | Арцеу               | Арцеу            | Арцеу               |
| 7.                 | Брили            | Брил                | Брил             | Брил                |
| 8.                 | Белоти           | Белот               | Белот            | Белот               |
| 9.                 | Бзитикау         | Бзитыхæу            | Бзитыкау         | Бзитыхæу            |
| 10.                | Бабилет          | Бабилет             | Бабилата         | Бабилатæ            |
| 11.                | Бендери          | Бендер              | Бендер           | Бендер              |
| 12.                | Багата           | Багатæ              | Багата           | Багатæ              |
| 13.                | Бикари           | Бихъар              | Бикар            | Бихъар              |
| 14.                | Вилда            | Вилда               | Вилда            | Вилда               |
| 15.                | Бериджвари       | Берыдзуар           | Берыдзуар        | Берыдзуар           |
| 16.                | Ванати           | Уанат               | Уанат            | Уанат               |
| 17.                | Валита           | Уалытæ              | Уалыта           | Уалытæ              |
| 18.                | Грумбела         | Гъуырымбела         | Аврах            | Æврагъ              |

|    |             |              |           |            |
|----|-------------|--------------|-----------|------------|
| .  |             |              |           |            |
| 19 | Галуанта    | Галуантæ     | Галуанта  | Галуантæ   |
| 20 | Гудиси      | Гудис        | Гудыком   | Гудыком    |
| 21 | Гоятикау    | Гоятыхъæу    | Гоята     | Гоятæ      |
| 22 | Громи       | Гром         | Гром      | Гром       |
| 23 | Гуджабаури  | Гуджабар     | Гудзабар  | Гудзабар   |
| 24 | Гери        | Джер         | Джер      | Джер       |
| 25 | Дисеви      | Дисеу        | Дисеу     | Дисеу      |
| 26 | Дмениси     | Дменис       | Дменис    | Дменис     |
| 27 | Додоти      | Додот        | Додот     | Додот      |
| 28 | Двалианткар | Двалианткъар | Туалта    | Туалтæ     |
| 29 | Дампалети   | Дампъалет    | Донбын    | Донбын     |
| 30 | Джварети    | Джварет      | Дзуарикау | Дзуарыхъæу |
| 31 | Елтура      | Елтъура      | Елтура    | Елтъура    |
| 32 | Егра        | Егра         | Егра      | Егра       |
| 33 | Ередви      | Еред         | Ирыкау    | Ирыхъæу    |
| 34 | Залда       | Залда        | Залда     | Залда      |
| 35 | Зари        | Зар          | Зар       | Зар        |
| 36 | Зонкари     | Зонкъар      | Цадыкау   | Цадыхъæу   |
| 37 | Икорта      | Икъортæ      | Икорта    | Икъоргæ    |
| 38 | Кусрети     | Къусрет      | Кусрет    | Къусрет    |
| 39 | Квасатали   | Куасатал     | Дурджын   | Дурджын    |
| 40 | Куриа       | Хъуыриа      | Куриа     | Хъуыриа    |
| 41 | Кларси      | Хъларс       | Кларс     | Хъларс     |
| 42 | Кохати      | Къохат       | Кохат     | Къохат     |
| 43 | Квернети    | Къуернет     | Коцтыкау  | Коцтыхъæу  |

|    |           |            |           |            |
|----|-----------|------------|-----------|------------|
| .  |           |            |           |            |
| 44 | Ксуиси    | Ксуис      | Ксуис     | Ксуис      |
| 45 | Кулбити   | Къуылбит   | Кулбит    | Къулбит    |
| 46 | Горети    | Горæт      | Горат     | Горæт      |
| 47 | Махиси    | Махис      | Махис     | Махис      |
| 48 | Мармазети | Мармазет   | Мармазат  | Мармазæт   |
| 49 | Мамита    | Мамитæ     | Мамита    | Мамитæ     |
| 50 | Маралети  | Маралет    | Маралат   | Маралæт    |
| 51 | Монастери | Монастьер  | Монастер  | Монастьер  |
| 52 | Наниаури  | Наниур     | Нанита    | Нанитæ     |
| 53 | Нипарети  | Нипарет    | Тассарта  | Тæссæрдтæ  |
| 54 | Ортеви    | Ортъеу     | Ортеу     | Ортъеу     |
| 55 | Отреви    | Отъреу     | Отреу     | Отъреу     |
| 56 | Приси     | Прис       | Прис      | Прис       |
| 57 | Рустави   | Рустау     | Рустау    | Рустау     |
| 58 | Сатикари  | Сатихъар   | Дыхуызта  | Дыгъуызтæ  |
| 59 | Свери     | Свер       | Свер      | Сер        |
| 60 | Стыркоми  | Стырком    | Стырком   | Стырком    |
| 61 | Саквирети | Сахъуират  | Сидан     | Сидæн      |
| 62 | Снеки     | Снекъ      | Снек      | Снекъ      |
| 63 | Саболоке  | Саболокъ   | Хизанта   | Хизæнтæ    |
| 64 | Тихреви   | Тихреу     | Алыгджын  | Æлыгджын   |
| 65 | Телагина  | Теладжын   | Таладжын  | Таладжын   |
| 66 | Тбети     | Тъбет      | Тбет      | Тъыбет     |
| 67 | Тлиакана  | Тлиахъана  | Фалгасан  | Фæлгæсæн   |
| 68 | Хумусарта | Хуымысæртæ | Хумысарта | Хуымысæртæ |

|                                                                                                                                                                                                                         |            |               |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|------------|------------|
| .                                                                                                                                                                                                                       |            |               |            |            |
| 69                                                                                                                                                                                                                      | Хелчуа     | Хелчуа        | Хелчуа     | Хелчуа     |
| 70                                                                                                                                                                                                                      | Хеити      | Хеит          | Хеит       | Хеит       |
| 71                                                                                                                                                                                                                      | Ходи       | Ход           | Ход        | [Ход       |
| 72                                                                                                                                                                                                                      | Хошури     | Хошур         | Хошур      | Хошур      |
| 73                                                                                                                                                                                                                      | Циара      | Цѣиара        | Циара      | Цѣиара     |
| 74                                                                                                                                                                                                                      | Цхинвал    | Цхинвал       | Цхинвал    | Цхинвал    |
| 75                                                                                                                                                                                                                      | Цкалцминда | Цѣхъалцѣминда | Сыхдагдон  | Сыгъдæгдон |
| 76                                                                                                                                                                                                                      | Шелеури    | Шелеур        | Кусан      | Кусæн      |
| 77                                                                                                                                                                                                                      | Ципори     | Цѣипор        | Тарсджын   | Тæрсджын   |
| 78                                                                                                                                                                                                                      | Чугута     | Чугутæ        | Чугута     | Чугутæ     |
| 79                                                                                                                                                                                                                      | Чареби     | Чъарерб       | Царуат     | Цъаруат    |
| 80                                                                                                                                                                                                                      | Чирцина    | Чирцѣина      | Плита      | Плитæ      |
| 81                                                                                                                                                                                                                      | Хетагурово | Цѣунар        | Хетагурово | Цѣунар     |
| Примечание: Ряд селений Цхинвальского района в ущелье реки Б. Лиаква, таких как Кемерт, Дзарцем и др. предлагается объединить в один сельский совет (сельскую администрацию) с общим собирательным названием Куырдатат. |            |               |            |            |

2.1.2. В Дзауском районе:

| Дзауский район |                  |                     |                  |                     |
|----------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| №              | Старое название  |                     | Новое название   |                     |
|                | на русском языке | на осетинском языке | на русском языке | на осетинском языке |
| 1.             | Абано            | Абана               | Абана            | Абана               |
| 2.             | Ахсаргина        | Æхсæрджын           | Ахсарджын        | Æхсæрджын           |
| 3.             | Андиси           | Андис               | Андис            | Андис               |
| 4.             | Арашенда         | Арашенда            | Ногкау           | Ногхъæу             |
| 5.             | Барси            | Барс                | Барс             | Барс                |
| 6.             | Борджниси        | Борджнис            | Борджнис         | Борджнис            |
| 7.             | Бзита            | Бзитæ               | Бзита            | Бзитæ               |
| 8.             | Бритати          | Брытгъатæ           | Брытат           | Брытгъат            |

|     |             |               |              |               |
|-----|-------------|---------------|--------------|---------------|
| 9.  | Бузала      | Бузала        | Бузала       | Бузала        |
| 10. | Багиата     | Бæгъиатæ      | Багиата      | Бæгъиатæ      |
| 11. | Ванели      | Уанел         | Уанел        | Уанел         |
| 12. | Гулянта     | Гулиатæ       | Гулианта     | Гулиантæ      |
| 13. | Гуфта       | Гуфта         | Гуфта        | Гуфта         |
| 14. | Джава       | Дзау          | Дзау         | Дзау          |
| 15. | Дзомаги     | Дзомагъ       | Дзомаг       | Дзомагъ       |
| 16. | Дзрия       | Дзриа         | Дзриа        | Дзриа         |
| 17. | Додтота     | Додготæ       | Додтота      | Додтотæ       |
| 18. | Диргджин    | Дыргъджын     | Дыргджын     | Дыргъджын     |
| 19. | Дуадонастау | Дыууæдонастæу | Дыуадонастау | Дыууæдонастæу |
| 20. | Едиси       | Едыс          | Едыс         | Едыс          |
| 21. | Елканта     | Елхъантæ      | Елканта      | Елхъантæ      |
| 22. | Елбачита    | Елбачитæ      | Елбачита     | Елбачитæ      |
| 23. | Ермани      | Ерман         | Ерман        | Ерман         |
| 24. | Засетикау   | Зассетыхъæу   | Зассетыкау   | Зассетыхъæу   |
| 25. | Згубири     | Згъуыбир      | Згубир       | Згъуыбир      |
| 26. | Итраписи    | Итрапис       | Итрапис      | Итрапис       |
| 27. | Замтарети   | Замтарет      | Багатыкау    | Багатыхъæу    |
| 28. | Кардогина   | Кæрдоджын     | Кардоджын    | Кæрдоджын     |
| 29. | Касагина    | Кæсadjын      | Касадджын    | Кæсadjын      |
| 30. | Кобети      | Къобет        | Кобет        | Къобет        |
| 31. | Кодибини    | Къодибын      | Кодибын      | Къодибын      |
| 32. | Котанто     | Котанто       | Котанто      | Котанто       |
| 33. | Крози       | Къроз         | Кроз         | Къроз         |
| 34. | Кваиси      | Къуайса       | Квайса       | Къуайса       |
| 35. | Кирови      | Къиров        | Киров        | Къиров        |
| 36. | Кози        | Къоз          | Коз          | Къоз          |
| 37. | Кусджыта    | Къусджытæ     | Кусджыта     | Къусджытæ     |
| 38. | Кулухта     | Къуылыхтæ     | Кулухта      | Къуылыхтæ     |
| 39. | Карзмани    | Карзман       | Карзман      | Карзман       |
| 40. | Корсеви     | Хъорсеу       | Корсев       | Хъорсеу       |
| 41. | Кевселта    | Хъевселт      | Кевселт      | Хъеуселт      |
| 42. | Кемулти     | Хъемулта      | Кемулта      | Хъемулта      |
| 43. | Кимаси      | Чъимас        | Чимас        | Чъимас        |
| 44. | Машхара     | Машхара       | Машхара      | Машхара       |
| 45. | Макота      | Магкотæ       | Магкота      | Магкотæ       |
| 46. | Морго       | Морш          | Морго        | Морго         |
| 47. | Мугути      | Мугут         | Мугут        | Мугут         |
| 48. | Надарвази   | Надарваз      | Надарваз     | Надарваз      |
| 49. | Назигина    | Нæзыджын      | Назыджын     | Нæзыджын      |
| 50. | Накрепа     | Начърепа      | Начрепа      | Начърепа      |
| 51. | Ниниа       | Ниниа         | Ниниа        | Ниниа         |
| 52. | Переви      | Пъереу        | Переу        | Пъереу        |
| 53. | Раги        | Рагъ          | Раг          | Рагъ          |

|     |                   |            |            |            |
|-----|-------------------|------------|------------|------------|
| 54. | Рока              | Рукъ       | Рук        | Рукъ       |
| 55. | Сагилзази         | Саджиллаз  | Саджиллаз  | Саджиллаз  |
| 56. | Стырмасиг         | Стырмæсыг  | Стырмасыг  | Стырмæсыг  |
| 57. | Синагури          | Синагур    | Синагур    | Синагур    |
| 58. | Сохта             | Сохтæ      | Сохта      | Сохтæ      |
| 59. | Сихта             | Сыгъдтæ    | Сыхта      | Сыгъдтæ    |
| 60. | Сба               | Сба        | Сба        | Сба        |
| 61. | Стырфази          | Стырфæз    | Стырфаз    | Стырфæз    |
| 62. | Тамагини          | Тамаджын   | Тамаджин   | Тамаджын   |
| 63. | Танделта          | Танделтæ   | Танделта   | Танделтæ   |
| 64. | Тли               | Тыли       | Тли        | Тыли       |
| 65. | Теделети          | Теделет    | Теделет    | Теделет    |
| 66. | Тонтобсти         | Тъонтъобет | Тонтобет   | Тъонтъобет |
| 67. | Тхели             | Тхел       | Тхел       | Тхел       |
| 68. | Уцифарси          | Уыцыфарс   | Уцыфарс    | Уыцыфарс   |
| 69. | Угарданта         | Угæрдæнтæ  | Угарданта  | Угæрдæнтæ  |
| 70. | Фасраги           | Фæсрагъ    | Фасрах     | Фæсрагъ    |
| 71. | Халиудони         | Хæлиудон   | Халиудон   | Хæлиудон   |
| 72. | Хардисари         | Хæрдысæр   | Хардысар   | Хæрдысæр   |
| 73. | Хихата            | Хихатæ     | Хихата     | Хихатæ     |
| 74. | Хвце              | Хуыцъе     | Хвце       | Хуыцъе     |
| 75. | Хумисарта         | Хуымысæртæ | Хуымысарта | Хуымысæртæ |
| 76. | Хахети            | Хахет      | Хахет      | Хахет      |
| 77. | Цагатикау (нежил) | Цæгатыхъæу | Цагатикау  | Цæгатыхъæу |
| 78. | Цру               | Цъыру      | Цру        | Цъыру      |
| 79. | Часавали          | Часавал    | Фазыкау    | Фзæыхъæу   |
| 80. | Цона              | Цъон       | Цон        | Цъон       |
| 81. | Цоиси             | Цъоис      | Цоис       | Цъоис      |
| 82. | Цифджин           | Цъыфджын   | Цыфджын    | Цъыфджын   |
| 83. | Челиати           | Челиат     | Челиат     | Челиат     |
| 84. | Чеселта           | Чеселт     | Чеселт     | Чеселт     |
| 85. | Шихантури         | Шихантур   | Шихантур   | Шихантур   |
| 86. | Шуацала           | Щуацъала   | Сауцала    | Сауцъала   |

### 2.1.3. В Ленингорском районе:

| Ленингорский район |                  |                     |                  |                     |
|--------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| №                  | Старое название  |                     | Новое название   |                     |
|                    | на русском языке | на осетинском языке | на русском языке | на осетинском языке |
| 1                  | Армази           | Армаз               | Армаз            | Армаз               |
| 2.                 | Ахалдаба         | Ахалдаба            | Ногфаз           | Ногфæз              |
| 3.                 | Ахмаджи          | Ахмадз              | Ахмада           | Ахмадз              |

|     |               |                |               |                |
|-----|---------------|----------------|---------------|----------------|
| 4.  | Алеви         | Алеу           | Алеу          | Алеу           |
| 5.  | Астауккаг Цир | Астæуккаг Цъир | Астауккаг Цир | Астæуккаг Цъир |
| 6.  | Базоани       | Базоан         | Базуат        | Базуат         |
| 7.  | Балаани       | Балаан         | Балата        | Балатæ         |
| 8.  | Бедойтикау    | Бедойтыхъæу    | Бедойта       | Бедойтæ        |
| 9.  | Боли          | Бол            | Бол           | Бол            |
| 10. | Вашлоани      | Уашлон         | Фаткуджын     | Фæткъуыджын    |
| 11. | Гарубани      | Гарубан        | Аддагсых      | Æддагсых       |
| 12. | Гду           | Гду            | Гду           | Гду            |
| 13. | Гдулети       | Гдулет         | Гдулет        | Гъдулет        |
| 14. | Гру           | Гру            | Гру           | Гру            |
| 15. | Дадани        | Дадантæ        | Тохта         | Тохтæ          |
| 16. | Делкани       | Делхъан        | Далкау        | Дæлхъæу        |
| 17. | Дзеглеви      | Дзеглеу        | Дзуглаууан    | Дзуглæууан     |
| 18. | Дзукатикау    | Дзукъатыхъæу   | Дзукатыкау    | Дзукъатыхъæу   |
| 19. | Дзимири       | Дзимыр         | Дзимыр        | Дзимыр         |
| 20. | Долиани       | Долиан         | Дулата        | Дулатæ         |
| 21. | Даллаг Цири   | Дæллаг Цъир    | Даллаг Цир    | Дæллаг Цъир    |
| 22. | Елояни        | Елойтæ         | Елойта        | Елойтæ         |
| 23. | Ереда         | Еред           | Еред          | Еред           |
| 24. | Заккори       | Захъхъор       | Закор         | Захъхъор       |
| 25. | Канчавети     | Хъанцаутæ      | Канцелта      | Хъанцелтæ      |
| 26. | Карелткари    | Карелтæ        | Карелта       | Карелтæ        |
| 27. | Карчохи       | Карцух         | Карцух        | Карцух         |
| 28. | Курта         | Курта          | Курта         | Курта          |
| 29. | Коринта       | Къоринтæ       | Корыта        | Къорынтæ       |
| 30. | Миделаани     | Миделатæ       | Миделата      | Миделатæ       |
| 31. | Монастери     | Монастър       | Монастер      | Монастър       |
| 32. | Мосабруни     | Мосабрун       | Раздахан      | Раздæхæн       |
| 33. | Метехи        | Метъех         | Цагат         | Цæгат          |
| 34. | Ларгвиси      | Ларгуис        | Ларгвис       | Ларгуис        |
| 35. | Ленингори     | Ленингор       | Ленингор      | Ленингор       |
| 36. | Нацара        | Нацара         | Бежанта       | Бежантæ        |
| 37. | Нагомеви      | Нагомеу        | Тыджыта       | Тыджытæ        |
| 38. | Нахиди        | Нахид          | Хидыкус       | Хидыхъус       |
| 39. | Орчосани      | Орчъосан       | Орчосан       | Орцъосан       |
| 40. | Павлиани      | Паулиатæ       | Павлиата      | Паулиатæ       |
| 41. | Пелитикау     | Пелитыхъæу     | Пелитыкау     | Пелитыхъæу     |
| 42. | Садзегури     | Садзегур       | Дзегуат       | Дзегуат        |
| 43. | Салбиари      | Салбиар        | Салбиар       | Салбиар        |
| 44. | Самеба        | Самеба         | Артайон       | Æртæйон        |
| 45. | Тиникаани     | Тиникъатæ      | Тиниката      | Тиникъатæ      |
| 46. | Уканамхаре    | Укъанамхаре    | Фаскау        | Фæсхъæу        |
| 47. | Уаллаг Цубени | Уæллаг Цъубен  | УаллагЦубен   | Уæллаг Цъубен  |
| 48. | Уаллаг Цири   | Уæллаг Цъир    | Уаллаг Цир    | Уæллаг Цъир    |
| 49. | Цхилони       | Цхилон         | Антоныкау     | Антъоныхъæу    |

|     |          |          |          |          |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| 50. | Цинагари | Цъинагар | Амдзарин | Æмдзæрин |
| 51. | Чигояни  | Цгъойтæ  | Цхойта   | Цгъойтæ  |
| 52. | Цирколи  | Цъиркол  | Циркол   | Цъиркол  |
| 53. | Четиани  | Четитæ   | Четита   | Четитæ   |
| 54. | Цолд     | Цъолд    | Цолд     | Цъолд    |

2.1.4. В Знаурском районе:

| Знаурскнй район |                  |                     |                  |                     |
|-----------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| №               | Старое название  |                     | Новое название   |                     |
|                 | на русском языке | на осетинском языке | на русском языке | на осетинском языке |
| 1.              | Авневи           | Аунеу               | Авнев            | Аунеу               |
| 2.              | Алибари          | Алыбар              | Алибар           | Алибар              |
| 3.              | Амбрети          | Амбрет              | Амбрет           | Амбрет              |
| 4.              | Аркнет           | Арчънет             | Арчнет           | Арчънет             |
| 5.              | Ахалшени         | Ахалшен             | Ногкау           | Ногхъæу             |
| 6.              | Бадати           | Бадат               | Бадата           | Бадатæ              |
| 7.              | Бакатикау        | Бахъатыхъæу         | Бакатикау        | Бахъатыхъæу         |
| 8.              | Балта            | Балта               | Балта            | Балта               |
| 9.              | Бекмари          | Бехъмар             | Бекмар           | Бехъмар             |
| 10.             | Верхний Дван     | Уæллаг Дуан         | Ирыкау           | Ирыхъæу             |
| 11.             | Вахтана          | Уахтъана            | Вахтана          | Уахтъана            |
| 12.             | Велити           | Уелит               | Фазыкау          | Фæзыхъæу            |
| 13.             | Гаристави        | Гъаристау           | Сиуката          | Сиукъатæ            |
| 14.             | Гвертеви         | Гъуертеу            | Кумау            | Къуымау             |
| 15.             | Гвиргвина        | Гуиргуина           | Хуымта           | Хуымтæ              |
| 16.             | Гвиргвина        | Гуиргуина           | Дидинджын        | Дидинджын           |
| 17.             | Гобозтыкау       | Гобозтыхъæу         | Гобозта          | Гобозтæ             |
| 18.             | Грузтальк        | Грузтъалькъ         | Арзат            | Æрзæт               |
| 19.             | Дзагина          | Дзагъина            | Дзагина          | Дзагъина            |
| 20.             | Дидмуха          | Дидмуха             | Тулдзыта         | Тулдзытæ            |
| 21.             | Знаури           | Знауыр              | Знаур            | Знауыр              |
| 22.             | Зивлети          | Зивлет              | Зиууат           | Зиууат              |
| 23.             | Ионча            | Ионча               | Арангарон        | Арæнгæрон           |
| 24.             | Исакикау         | Исахъыхъæу          | Исакыкау         | Исахъыхъæу          |
| 25.             | Кешиаги          | Чъешиаг             | Алигуат          | Æлыгуат             |
| 26.             | Короги           | Хъорогъ             | Дзагалком        | Дзæгъæлком          |
| 27.             | Калети           | Калет               | Калет            | Къалет              |
| 28.             | Кватетри         | Кватетри            | Урсдур           | Урсдур              |
| 29.             | Кимаси           | Чъимас              | Чимас            | Чъимас              |
| 30.             | Корниси          | Хъорнис             | Коринс           | Хъорнис             |

|     |             |            |           |            |
|-----|-------------|------------|-----------|------------|
| 31. | Лопани      | Лопъан     | Лопан     | Лопъан     |
| 32. | Лиса        | Лиса       | Лиса      | Лиса       |
| 33. | Мугриси     | Мугърис    | Алборга   | Æлбортæ    |
| 34. | Малда       | Малда      | Малда     | Малда      |
| 35. | Мугути      | Мугут      | Мугут     | Мугут      |
| 36. | Метехи      | Метъех     | Нарджыта  | Нарджытæ   |
| 37. | Недлати     | Недлат     | Фарн      | Фарн       |
| 38. | Нагутни     | Нагутни    | Ныфсыкау  | Ныфсыхъæу  |
| 39. | Набакеви    | Набачъеу   | Кавдастау | Кæвдæстау  |
| 40. | Нули        | Нул        | Нул       | Нул        |
| 41. | Окона       | Окона      | Циглат    | Цъигълат   |
| 42. | Ожора       | Ожора      | Рындзыкау | Рындзыхъæу |
| 43. | Самцкаро    | Самцъхъаро | Суадатта  | Суадæттæ   |
| 44. | Сихиати     | Сихиат     | Сыхуат    | Сыхуат     |
| 45. | Схлити      | Схлит      | Ахслит    | Æхслит     |
| 46. | Суниси      | Сунне      | Сана      | Сæна       |
| 47. | Терегвани   | Терагван   | Терегуан  | Терегуан   |
| 48. | Тигва       | Тигъуа     | Тигва     | Тигъуа     |
| 49. | Торманеули  | Торманеул  | Харисджын | Хæрисджын  |
| 50. | Тилиани     | Тъилиан    | Дыргджын  | Дыргъджын  |
| 51. | Приневи     | Принеу     | Принев    | Принеу     |
| 52. | Пичигвина   | Пичъиджын  | Пичиджын  | Пичъиджын  |
| 53. | Паткнети    | Патькънет  | Цадбын    | Цадбын     |
| 54. | Убиати      | Убиат      | Убиат     | Убнат      |
| 55. | Хундисубани | Хундисубан | Азуат     | Азуат      |
| 56. | Цорбиси     | Цъорбис    | Цорбис    | Цъорбис    |
| 57. | Цнелиси     | Цънелис    | Уиста     | Уистæ      |
| 58. | Чдилети     | Чдилет     | Хуыбецта  | Хуыбецтæ   |
| 59. | Шиндара     | Шиндара    | Циндар    | Циндар     |

## 2.2. Ущелья:

| № | Старое<br>название<br>(по карте) | Новые названия      |                  |
|---|----------------------------------|---------------------|------------------|
|   |                                  | На осетинском языке | На русском языке |
| 1 |                                  | Бадзыгатыком        | Бадзыгатыком     |
| 2 |                                  | Бсехтыком           | Бахтыком         |
| 3 |                                  | Гнугъгом            | Гнухгом          |
| 4 |                                  | Дзсегъсёлком        | Дзагалком        |
| 5 |                                  | Дзауыком            | Дзауком          |

|    |              |             |
|----|--------------|-------------|
| 6  | Дзوماгъгом   | Дзомахком   |
| 7  | Икъатыком    | Икатыком    |
| 8  | Ичетыком     | Ичетыком    |
| 9  | Къуыдаргом   | Кударгом    |
| 10 | Куырœйттыком | Курайттыком |
| 11 | Леуахигом    | Леуахигом   |
| 12 | Лехурагом    | Лехурагом   |
| 13 | Æмзиугом     | Мзиугом     |
| 14 | Приатыком    | Приатыком   |
| 15 | Рукъыком     | Рукгом      |
| 16 | Сыбайыком    | Сыбагом     |
| 17 | Суарыком     | Суарыгом    |
| 18 | Цъалагом     | Цалагом     |
| 19 | Челиатыгом   | Челиатгом   |
| 20 | Чеселтгом    | Чеселтгом   |

### 2.3. Реки:

#### Реки

| № | Старое<br>название<br>(по карте) | Новые названия      |                  |
|---|----------------------------------|---------------------|------------------|
|   |                                  | На осетинском языке | На русском языке |
| 1 | Адзура                           | Адзыдон             | Адзыдон          |
| 2 |                                  | Æрхыбылдон          | Архыбылдон       |
| 3 |                                  | Æрхыдон             | Архыдон          |
| 4 |                                  | Æхсидгæдон          | Ахсидгадон       |
| 5 |                                  | Берцихыдон          | Берцихыдон       |
| 6 | Везури                           | Везурыдон           | Везурыдон        |
| 7 |                                  | Гебыдон             | Гебыдон          |
| 8 | Геск...                          | Гесчъейыдон         | Гескейдон        |
| 9 |                                  | Горœтдон            | Горатдон         |

|    |          |                |              |
|----|----------|----------------|--------------|
| 10 | Даданура | Дадантыдон     | Дадантыдон   |
| 11 | Джачиара | Цъалайы дон    | Цаладон      |
| 12 | Джоджора | Стырдон        | Джоджора     |
| 13 |          | Дисеудон       | Дисеудон     |
| 14 |          | Дзөгъсѣлдон    | Дзахалдон    |
| 15 |          | Дзимиьрдон     | Дзимиьрдон   |
| 16 |          | Дзомагъдон     | Дзомагдон    |
| 17 |          | Дзуарыдон      | Дзуарыдон    |
| 18 |          | Едысыдон       | Едысыдон     |
| 19 |          | Елтъурайыдон   | Елтурадон    |
| 20 |          | Ерманыдон      | Ермандон     |
| 21 |          | Ивылгѣдон      | Ивылгадон    |
| 22 |          | Итраписдон     | Итраписдон   |
| 23 |          | Хъсѣргѣнсѣгдон | Карганагдон  |
| 24 |          | Къозыдон       | Козыдон      |
| 25 |          | Лѣссѣндон      | Ласандон     |
| 26 |          | Лехура         | Лехура       |
| 27 |          | Лисайыдон      | Лисадон      |
| 32 |          | Мугутдон       | Мугутдон     |
| 33 |          | Пацъа          | Паца         |
| 34 | Рокдон   | Рукъыдон       | Рукдон       |
| 35 | Кутяудон | Къутуйыдон     | Кутудон      |
| 36 |          | Летыкомыдон    | Леткомдон    |
| 37 |          | Саухохыдон     | Саухохдон    |
| 38 | Хърамула | Сынтбадсѣндон  | Сынтбадандон |
| 39 | Сукашау  | Сыкъасау       | Сыкасау      |
| 40 | Сба      | Сыбайыдон      | Сыбадон      |
| 41 | Сомихдон | Сомихдон       | Сомихдон     |
| 42 |          | Сохсыдон       | Сохсыдон     |

|    |              |                 |                |
|----|--------------|-----------------|----------------|
| 43 |              | Стыр Леуахи     | Стыр Леуахи    |
| 44 |              | Тлийыдон        | Тлидон         |
| 45 |              | Урсдон          | Урсдон         |
| 46 |              | Уазсæгхайыдон   | Уазагхайыдон   |
| 47 |              | Уанатыдон       | Уанатыдон      |
| 48 | Чанчахи      | Цæхцæхгæнсæгдон | Цахцахганагдон |
| 49 |              | Цъитидон        | Цитидон        |
| 50 | Цолда        | Цъолдыдон       | Цолдыдон       |
| 51 | Чъуртула     | Цъуртайыдон     | Цуртайыдон     |
| 52 | Челиата      | Челиатыдон      | Челиатдон      |
| 53 |              | Чъимасыдон      | Чимасдон       |
| 54 |              | Чъырыкомыдон    | Чырыкомдон     |
| 55 | Малая Лиахва | Чысыл Леуахи    | Чысыл Леуахи   |

#### 2.4. Озера:

| Озёра |                               |                     |                  |
|-------|-------------------------------|---------------------|------------------|
| №     | Старое название<br>(по карте) | Новые названия      |                  |
|       |                               | На осетинском языке | На русском языке |
| 1     |                               | Æнсæбынцад          | Анабынцад        |
| 2     |                               | Æрдузыцад           | Ардузыцад        |
| 3     |                               | Гыццылцад           | Гыццылцад        |
| 4     |                               | Ерцъойыцад          | Ерцойыцад        |
| 5     |                               | Хъазджынцад         | Казджынцад       |
| 6     |                               | Хъелыцад            | Кельцад          |
| 7     |                               | Къозыцад            | Козыцад          |
| 8     |                               | Садгцад             | Сагцад           |
| 9     |                               | Стырцад             | Стырцад          |
| 10    |                               | Цъсæхцад            | Цахцад           |

#### 2.5. Перевалы, вершины, хребты, скалы:

## Названия вершин, хребтов, скал, перевалов

| №  | Старое название | Новые названия            |                       |
|----|-----------------|---------------------------|-----------------------|
|    |                 | На осетинском языке       | На русском языке      |
| 1  | Цъартала        | Акæссæнхох                | Акасанхох             |
| 2  | Ахалшени        | Алхасентæ                 | Алхасента             |
| 3  | Ненискъало      | Æрхыхох                   | Архыхох               |
| 4  | Швилдиси        | Æрдынау                   | Ардынау               |
| 5  | Шуацхвири       | Астæурагъ                 | Астаурах              |
| 6  | Горнагъала      | Бæрзондкæдзæх             | Барзондкадзах         |
| 7  | Похала          | Бæрзондмæсыг              | Барзондмасыг          |
| 8  | Усанет          | Бæрзондхох                | Барзондхох            |
| 9  |                 | Бæхфæндаг                 | Бахфандаг             |
| 10 |                 | Билуртайы хох             | Билуртахох            |
| 11 |                 | Бубыхох                   | Бубыхох               |
| 12 | Бурсабдзели     | Бурхох                    | Бурхох                |
| 13 |                 | Уæллагфарс                | Ванигпарс             |
| 14 |                 | Годахыфæтæн               | Годахыветен           |
| 15 | Къногъо         | Гнугъыхох                 | Гнуыхох               |
| 16 |                 | Годайырагъ                | Годайыраг             |
| 17 |                 | Гуыбатыфцæг               | Губатвиск             |
| 18 |                 | Гудисыхох                 | Гудисыхох             |
| 19 |                 | Стырхох                   | Двалетский перевал    |
| 20 | Дагъерула       | Дыркъуымтæ                | Дыркумта              |
| 21 |                 | Джермугъ                  | Джермух               |
| 22 |                 | Дзедо                     | Дзедо                 |
| 23 | Джамура         | Дзимыр                    | Дзимыр                |
| 24 |                 | Дзыуары Зæнджы<br>Бæрзонд | Дзыуар-Занджы-Барзонд |
| 25 |                 | Зарыкъæдзæх               | Зарыкадзах            |
| 26 |                 | Зикъара                   | Зикара                |

|    |         |                       |                                                |
|----|---------|-----------------------|------------------------------------------------|
| 27 |         | Зилгæхох              | Зилгахох                                       |
| 28 | Тонара  | Зынсæфтæн             | Зынафтан                                       |
| 29 | Мигрили | Хъæбысхох             | Кабысхох                                       |
| 30 |         | Къавкъазы Сæйраг Рагъ | Кавказы Сайраг Рах (Главный Кавказский Хребет) |
| 31 |         | Хъæдласæн             | Кадласан                                       |
| 32 | Клдебо  | Къæдзæхтæ             | Кадзахта                                       |
| 33 | Пачур   | Кæртырагъ             | Картырах                                       |
| 34 |         | Хъæуыком              | Кауком                                         |
| 35 |         | Къуедыкомырагъ        | Куедыкомрах                                    |
| 36 |         | Хъелыхох              | Келыхох                                        |
| 37 |         | Хъилхох               | Килхох                                         |
| 38 |         | Къозыфцæг             | Козыфцаг                                       |
| 39 |         | Къозыкомырагъ         | Козыкомрах                                     |
| 40 |         | Къозыхох              | Козыхох                                        |
| 41 |         | Козатырагъ            | Козатырах                                      |
| 42 |         | Куыдарырагъ           | Кударырах (Квдарский перевал)                  |
| 43 |         | Куырфytæ              | Курфута                                        |
| 44 |         | Къутых                | Кутх                                           |
| 45 |         | Лæгъзцъити            | Лахзцити                                       |
| 46 |         | Лет                   | Летский перевал                                |
| 47 |         | Лохоныхох             | Лохоныхох                                      |
| 48 |         | Мамысоныфцæг          | Мамысоныфцаг                                   |
| 49 |         | Мæхæмсетыхæцæн        | Махаматыхацан                                  |
| 50 |         | Машхарахох            | Машхарахох                                     |
| 51 | Мунджух | Мудзых                | Мудзых                                         |
| 52 |         | Мусау                 | Мусау                                          |
| 53 |         | Нæзытыцъупп           | Назтышуп                                       |
| 54 | Перанга | Нæудзарм              | Наудзарм                                       |
| 55 |         | Ресыхох               | Ресыхох                                        |

|    |              |                |            |
|----|--------------|----------------|------------|
| 56 |              | Рибис          | Рибис      |
| 57 | Реха         | Рыхсен         | Рыхан      |
| 58 |              | Ручъыфцөг      | Рукуфцаг   |
| 59 |              | Саджилхох      | Саджилхох  |
| 60 | Билунет      | Ссервсетыхох   | Сарватхох  |
| 61 | Микел-Габрел | Саргъыгопп     | Сархыгопп  |
| 62 |              | Саукæдзсех     | Саукадзах  |
| 63 |              | Саухох         | Саухох     |
| 64 |              | Сыбайыфцөг     | Сбайыфцаг  |
| 65 |              | Сырххох        | Сырххох    |
| 66 |              | Сохс           | Сохс       |
| 67 |              | Стырсæрвæт     | Стырсарват |
| 68 |              | Стырхох        | Стырхох    |
| 69 |              | Тæпсæнрагъ     | Тапанрах   |
| 70 |              | Уæлхох         | Уалхох     |
| 71 |              | Уæллагфарс     | Уаллагфарс |
| 72 | Уруста       | Урсдоныком     | Урсдоныком |
| 73 |              | Урстыуалтыфцөг | Урстуа     |
| 74 |              | Фæлгæссен      | Фалгасан   |
| 75 |              | Фæскъахыр      | Фаскахыр   |
| 76 | Халаца       | Халасхох       | Халасхох   |
| 77 |              | Хизсенхох      | Хизанхох   |
| 78 |              | Цанацах        | Цанацах    |
| 79 |              | Цъли           | Цил        |
| 80 |              | Цыртырагъ      | Цыртыраг   |
| 81 | Цъиара       | Цъуппрагъ      | Цупрах     |

## 2.6. Минеральные источники:

### Минеральные источники

| № | Старое<br>название | Новые названия      |                  |
|---|--------------------|---------------------|------------------|
|   |                    | На осетинском языке | На русском языке |
| 1 | Бæгъиаты суар      | Бсæгъиаты суар      | Багиата          |
| 2 | Дзауы суар         | Дзауы суар          | Дзаусуар         |
| 3 |                    | Зикардон            | Зикъардон        |

3. Настоящий Закон вступает в силу с момента его официального опубликования.

Президент Республики Южная Осетия

Э.Кокойты